**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| **CLUB 1** | **Buix** | **NCEE** |
| **CLUB 2** | **Sayaluca Cadempino Lugano** | **NCE** |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | **Buix** | Date / Datum Date / Data | **21.04.2018** |
| Start / Beginn Début / Inizio **12:57** | End / Ende Fin / Fine **15:15** | Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | **NVCT08** |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 57 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 214057 | CREVOISERAT Colin | |
| Official scorer Marqueur | 209418 | CREVOISERAT Damien | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 2215 | SCHAFFNER Yves | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 97368 | PAPE Cyril | |
| Tech, Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 1 | 4 | 6 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 2 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Sayaluca Cadempino Lugano** | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 0 | 3 | CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. — Rapport

## 1 Buix

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | C | BRAHIER Nolan | | | | 213178 |
| 84 | A | SANER Nathan | | | | 213124 |
| 68 | G | FRIDEZ Lucas | X | X | X | 214056 |
| 32 | G | BEYNON Elyas | | | | 218172 |
| 26 | | SUTER Xavier | | | | 214053 |
| 7 | | RENAUD Baptiste | | | | 217824 |
| 25 | | FRIDEZ Jonas | | | | 213125 |
| 96 | | JOLISSAINT Noah | | | | 217598 |
| 98 | | BAPTISTA Noah | | | | 214105 |
| 71 | | NEUENSCHWANDER Léo | | | | 214054 |
| 59 | | ACKERMANN Paul | | | | 218719 |
| 75 | | HOSTETTLER Andi | | | | 217164 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 95080 |
|---|---|---|---|
| | COURBAT Thierry | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 17:30 | 96 | 71 | 1 | | | | |
| 21:27 | 98 | 75 | 2 | | | | |
| 30:45 | 4 | 75 | 3 | | | | |
| 39:33 | 84 | | 4 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 4 |
| | | | | TIME OUT | X | X | X |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 10:04 | 98 | 2 | 00:00 | 12:04 | H |
| 37:47 | 4 | 2 | 00:00 | 39:47 | V1 |
| 44:15 | 84 | 2 | 00:00 | 46:15 | C1 |
| 46:56 | 84 | 2 | 00:00 | 48:56 | E |
| 59:22 | 75 | 2 | 00:00 | 60:00 | V1 |
| TOTAL | | | | 10 min | |

## 2 Sayaluca Cadempino Lugano

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 23 | C | GALLI Giacomo | | | | 213207 |
| 17 | A | VASSALLI Sacha | | | | 211413 |
| 16 | G | BIANCHI Christian | X | X | X | 213202 |
| | G | | | | | |
| 10 | | BIELLI Ethan | | | | 213245 |
| 91 | | GHIDOSSI Patrick | | | | 217580 |
| 25 | | CAGGIANO Luciano | | | | 213204 |
| 8 | | RINALDI Nilo | | | | 213206 |
| 99 | | COMPLOJ Federico | | | | 218045 |
| 86 | | CAMPANA Giuliano | | | | 212440 |
| 11 | | TRIANGELI Noah | | | | 216048 |
| 15 | | MINA Carlos | | | | 216066 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 10250 |
|---|---|---|---|
| | BRIGNONI Alfio | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 16:38 | 10 | | 1 | | | | |
| 24:17 | 99 | | 2 | | | | |
| 25:23 | 10 | | 3 | | | | |
| 51:10 | 15 | | 4 | | | | |
| 52:58 | 10 | 8 | 5 | | | | |
| 58:04 | 25 | 17 | 6 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 6 |
| | | | | TIME OUT | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 02:21 | 10 | 2 | 00:00 | 04:21 | H |
| 04:32 | 15 | 2 | 00:00 | 06:32 | B1 |
| 09:07 | 8 | 2 | 00:00 | 11:07 | K1 |
| 09:37 | 23 | 2 | 00:00 | 11:37 | V1 |
| 12:48 | 10 | 2 | 00:00 | 14:48 | V1 |
| 12:48 | 99 | 5 | 00:00 | 17:48 | K3 |
| 37:47 | 99 | 2 | 00:00 | 39:33 | V1 |
| 38:25 | 10 | 2 | 00:00 | 40:25 | H |
| 44:15 | 10 | 2 | 00:00 | 46:15 | B1 |
| 47:48 | 8 | 2 | 00:00 | 49:48 | C1 |
| 49:24 | 99 | 2 | 00:00 | 51:24 | S1 |
| 56:21 | 91 | 2 | 00:00 | 58:21 | H |
| 59:22 | 25 | 2 | 00:00 | 60:00 | V1 |
| TOTAL | | | | 29 min | |